

Landesbibliothek Oldenburg

Digitalisierung von Drucken

Jahrbuch für das Oldenburger Münsterland

Vechta, Oldb, 1969-

Gesina Lechte-Siemer: Ällert un ju Ponkouksteelp

urn:nbn:de:gbv:45:1-5285

Ällert un ju Ponkouksteelpe

As ätt're Schoul foar loange Tid,
Di Ällert geen, waas 't Wintertid.
„Nu moake fout," ju Muur him kwied,
„Un slöäre nit din Wai is wid!"
„Dan mout ik loope sapperloot!"
Kwied litje Ällert in sien Nood.

Just dälleg waas sien Schriuen goud,
Dät wisste hi, nu hied hi Moud.
Di litje Ällert leep un leep,
Ju Laie ut sien Hounde gleet.
Dull scholt doo Ällert: "Sapperloot,
Ik smit' ju Laie in dän Sloot!"

As Ällert bi de Schoule keem,
Di Koaster fräigde: "Wät brangst du mee?"
Ferlain keek Ällert an sik deel.
Hi saach 't Unglukk, doo waas 't tou leet.
"Ne Ponkouksteelpe, sapperloot
Leech daach ju Steelpe in dän Sloot!"

Ällert un ju Ponkouksteelpe - Eilert und der Pfannkuchendeckel, ätt' re Schoul - nach der Schule, geen - ging, moake fout - mach voran, ju Muur kwied - die Mutter sagte, slöäre nit - nicht langsam gehen, Wai - Weg, mout ik loope - muß ich laufen, kwied litje - sagte kleiner, just dälleg - gerade heute, Schriuen goud - Schreiben gut, wisste hi - wußte er, hiede - hatte, leep - lief, ju Laie - die Schiefertafel, Hounde gleet - Hand glitt, dull scholt - böse schimpfte, ik smite - ich werfe, dän Sloot - den Graben, keem - kam, fräigde - fragte, brangst du mee - bringst du mit, ferlain - verlegen, keek deel, sah hernieder, saach - sah, tou leet - zu spät, leech daach - läge doch.

Tjoon litje seelter Wäänte

Tjoon litje sellter Wäänte,
Do schoten wülde Duuwen.
Di aane schoot sik in dän Ierm,
Do wieren 't bloot noch njuden.

Njuden litje seelter Wänte,
Do spielden an de Toachte.
Di aane fiel deerbi in 't Woater,
Do wieren 't bloot noch oachte.

Oachte litje seelter Wäänte,
Do leepen uur doo Boolken.
Di aane statte sik un fiel,
Do wieren 't bloot noch soogen.

Soogen litje seelter Wäänte,
Do spielden mäd 'ne Äks.
Di aane sneet sik in sien Been,
Do wieren 't bloot noch säks.

Säks litje seelter Wäänte,
Do soachten Tidferdriu.
Di aane koom nit ätter Huus,
Do wieren 't bloot noch fiu.

Fiu litje seelter Wäänte,
Do fierden aal noch gauer.
Die aane fiel deerbi fon 't Rääd,
Do wieren 't bloot noch fjauer.

Fjauer litje seelter Wäänte,
Do swommen in de Äi.
Di aane swomm alleene wäch,
Do wieren 't bloot noch träi.
